

# ENTRENAMIENTO

## FRECUENCIA:

- Empleadores agrícolas deben capacitar a sus empleados anualmente. (Cada 12 meses)
- No hay periodo de gracia para entrenar a empleados!

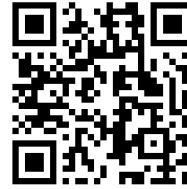
## TIPO DE ENTRENADORES:

- Aplicadores certificados,
- Entrenadores aprobados a nivel Estatal/Tribal/ Federal, y
- Personas certificadas bajo el curso y materiales aprobados de la EPA: WPS-Train-The-Trainer (WPS-TTT)



# FUENTES

Centro de Recursos  
de Colaboración para  
Educación sobre  
Pesticidas (PERC)



Departamento de  
Agricultura de  
Oregón (ODA)

Administración de  
Salud y Seguridad  
Ocupacional de  
Oregón (OR-OSHA)



Versión 06/2025

635 Capitol Street NE  
Salem, Oregon 97301-2532  
(503)-986-4635  
oda.direct/WPS  
@ORDeptAg

# Ley de Protección al Trabajador (WPS)\*

\*WPS (Worker Protection Standard en inglés)



Es una regulación federal que  
protege a los trabajadores y  
manipuladores de pesticidas en  
los establecimientos agrícolas.



OREGON  
DEPARTMENT OF  
AGRICULTURE



## CUÁNDO SE APLICA A UD?

1. Si usa un pesticida con una referencia al WPS en la etiqueta.
2. Si emplea trabajadores o manipuladores de pesticidas (directamente o via contratistas).
3. Si es dueño o supervisa un establecimiento agrícola produciendo plantas.
4. Si emplea investigadores que ayuden a producir plantas agrícolas.
5. Si opera un negocio en el que usted (o las personas a las que emplea) :
  - a. Aplica(n) pesticidas para la producción de plantas o
  - b. Actúa(n) como asesor(es) de cultivos en cualquier establecimiento agrícola
6. Si es un manipulador de pesticidas que aplica productos pesticidas con referencia al WPS en la etiqueta en un establecimiento agrícola.

## QUIÉN ESTÁ PROTEGIDO POR EL WPS?

### TRABAJADORES AGRÍCOLAS:

- Empleados que trabajan produciendo plantas en establecimientos agrícolas.
- Empleados que no aplican o manipulan pesticidas.



### MANIPULADORES DE PESTICIDAS:

- Empleados que no tienen licencia de aplicadores, pero que realizan actividades manipulando pesticidas.
- Ejemplos: Mezclando y/o aplicando pesticidas.



## TÉRMINOS CLAVES

### EMPLEADOR AGRÍCOLA:

- Cualquier persona que es dueña o responsable del manejo de un establecimiento agrícola y que emplea a trabajadores o manipuladores de pesticidas.

### PLANTA AGRÍCOLA:

- Cualquier planta crecida o mantenida para la venta o investigación.
- Algunos ejemplos incluyen: Frutales, granos y vegetales; fibras de madera o follaje; árboles; pasto; arbustos; flores; plantas ornamentales; de transplante y semilleros.

### ESTABLECIMIENTO AGRÍCOLA:

- Cualquier finca, huerto, vivero, o bosque comercial, que produzca plantas agrícolas al aire libre o en espacios cerrados.
- Cualquier establecimiento que produzca plantas para venta, intercambio o uso interno o en otros sitios.

For English  
En inglés

